

德意志民主共和国 十年来的建设成就

德意志民主共和国中央国家统计局编

3.283

0

世界知识出版社

德意志民主共和国 十年来的建设成就

德意志民主共和国驻华大使馆经济文化参赞团编



新华书店北京发行所

德意志民主共和国 十年来的建設成就

德意志民主共和国 編
中央国家計局

世界知識出版社
1959年·北京

ZEHN JAHRE DDR——

ZEHN JAHRE ERFOLGE

Ausgearbeitet von

der Staatlichen Zentralverwaltung für Statistik

Herausgeber: „Gemeinsame Kommission 10
Jahre DDR“

**德意志民主共和国
十年来的建設成就**

德意志民主共和国 編
中央国家統計局

出版者 世界知識出版社

(北京千面胡同 27 号)

北京市書刊出版业营业許可証出字第 101 号

印刷者 北京京华印書局

發行者 新华書店

定 价 每 本 二 角

开本 787×1092 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印張 $2\frac{1}{8}$ · 字数 41,000

1959 年 9 月第 1 版 1959 年 9 月北京第 1 次印刷

統一書号 3003 · 490

目 录

德意志民主共和国的十年——政治为民族与和平

服务的十年	1
-------------	---

德意志民主共和国的十年——经济高涨的十年 9 |

社会主义竞赛	9
--------------	---

全民建设运动	11
--------------	----

社会主义生产关系的巩固	11
-------------------	----

工业	12
----------	----

建筑业	22
-----------	----

农业	24
----------	----

交通运输业	29
-------------	----

零售商业	30
------------	----

对外贸易	32
------------	----

德意志民主共和国的十年——生活水平不断提高的

十年	37
----------	----

人民的货币收入	37
---------------	----

物价和各种费用	40
---------------	----

对居民的供应	44
--------------	----

抚恤赡养	46
------------	----

休假	47
----------	----

德意志民主共和国的十年——发展国民教育和

加速培养青年的十年	49
-----------------	----

普通学校	49
------------	----

职业学校、专业学校和高等学校	53
----------------------	----

德意志民主共和国的十年——文化高漲的十年55

戏剧55

电影56

文化館和俱乐部56

圖書館56

体育58

德意志民主共和国的十年——發展保健事业和

社会福利事业的十年59

保健事业59

对母亲和儿童的关怀60

防治結核病和腫瘤症62

社会福利62

德意志民主共和国的十年——政治 为民族与和平服务的十年

在波恩成立了单独的国家之后一个月，德意志民主共和国于1949年10月7日宣告成立。这是历史发展的必然结果，是欧洲历史上的转折点。民主德国为德国人民中有民族威的力量提供了一个可靠的国家基础。它是在和平民主基础上重新统一两个德国而斗争的堡垒。它是德国人民历史上的第一个和平国家。

在德意志民主共和国，一切民主力量，不管属于哪个党派，也不管其世界观和宗教信仰如何，都在工人阶级及其政党的领导下团结在民主德国全国阵线这个组织中。全国阵线为巩固德国第一个工农国家，为缔结和约，为通过成立两个德国的邦联重新统一德国，为使德国变成一个和平民主国家的民族复兴事业而奋斗。

德意志民主共和国是强大的社会主义阵营的不可分割的组成部分。它的和平和协商的政策，得到各国人民愈来愈强烈的赞同。在建国十年中，民主德国成了世界政治中的一个重要因素。

在建国十年中，民主德国提出了一百多次关于和平解决德国问题以及保障和平的建议，其中：

二十二次是关于实行全德自由选举的建议；

五十三次是关于两个德国互相諒解和接近的建議；
二十四次是关于欧洲集体安全問題和建立无原子武器区的建議；
二十次是关于締結对德和約的建議；
六次是关于成立邦联的建議。

現在仅仅把最重要的建議列举如下：

1949 年 10 月 11 日 威廉·皮克总统在就职演說中要求联邦議院和联邦政府采取使德国两个部分接近的政策，以便消除德国的分裂状态。

1949 年 10 月 25 日 德意志民主共和国政府声明願意成立全德立宪議會，以便为建立一个有主权的、民主的、和平的全德临时政府作准备。

1950 年 11 月 30 日 奥托·格罗提渥总理函告联邦总理阿登納：全德立宪議會可以为国民議會实行全德选举准备条件，討論締結和約問題和筹备成立临时政府。

1951 年 1 月 30 日 奥托·格罗提渥总理在政府声明中說：民主德国甚至願意在德国重新統一以前就德国东部和西部警察的人数、性質和装备等問題进行談判。

1951 年 3 月 2 日 人民議院建議联邦議院，共同要求四大国在 1951 年立即同德国締結和約。

1951 年 3 月 14 日 奥托·格罗提渥总理在政府声明中号召德国人民，爭取实行全民投票，以便反对重新軍国主义化，爭取締結和約和成立全德立宪議會。

1951 年 11 月 26 日 为了在全德談判中使西德和东德的代表达成協議，民主德国政府成立的全德选举法起草委

員会声明：1924年3月6日魏瑪共和国的选举法应当成为制定全德选举法的基础。

1952年1月9日 人民議院同意全德选举法草案。

1952年2月13日 民主德国要求各大国迅速締結对德和約，并要求联邦政府支持民主德国的倡議。

1952年3月14日 民主德国同意苏联起草的对德和約基本原则。

1952年9月5日 人民議院要求联邦議院不要批准一般性条約，而要采取共同行动，爭取締結和約和重新統一。人民議院授权一个代表团，負責就德国两个部分的代表参加解决德国問題的四大国會議以及为全德的自由选举成立一个調查团問題同联邦共和国举行談判。

1953年8月26日 人民議院声明願意和联邦議院共同成立临时的全德政府，以便立即着手准备德国的普遍的自由选举。

1953年11月25日 代理总理瓦尔特·烏布利希发表政府声明，建議采取使德国两个部分接近的措施，就便利东西德之間的交通、监督武装力量、自由发售艺术作品等問題举行談判。

1954年1月13日 人民議院主席約翰尼斯·狄克曼博士建議联邦議院議長爱勒斯博士，共同請求柏林外长會議，讓德国两个部分的代表参加关于締結和約和重新統一問題的討論。

1954年2月3日 民主德国政府要求在整个德国立即举行对波恩軍事条約和巴黎軍事協定的全民投票。

1954年2月11日 民主德国贊成苏联提出的保障欧洲集体安全的全欧条約草案。

1954年5月26日 人民議院决定在德意志民主共和国地区就如下問題举行全民投票：“贊成和約和撤走占領部队，还是贊成欧洲防务集团条約和一般性条約并讓占領部队留駐五十年？”

1954年8月4日 人民議院建議联邦議院共同呼吁四大国，在允許两个德国的代表以平等身份参加會議的条件下恢复中断了的关于德国問題的談判。

1954年9月18日 人民議院主席团建議就欧洲集体安全問題举行全德討論：阻止簽訂妨碍重新統一的軍事条約，就德国两个部分的警察人数、装备和駐地等問題进行协商。

1955年2月18日 人民議院提議，由人民議院授权一个代表团向联邦議院陈述民主德国对自由民主的全德选举、选举法以及国际监督等問題的基本观点。同时邀請联邦議院的代表团向人民議院陈述它的观点。

1955年3月2日 人民議院建議在整个德国就如下問題举行全民投票：“您贊成在1955年通过全德自由选举达到和平的重新統一和贊成在法兰克福圣保罗教堂通过的德国宣言，还是贊成巴黎軍事协定？”

1955年7月 针对日内瓦四大国會議的召开，民主德国政府屡次建議，两个德国确定对日内瓦四大国會議的共同态度，并一致爭取簽訂集体安全条約。

1956年5月29日 人民議院对奥托·格罗提渥預先发表的

政府声明通过一項決議。在政府声明中提出了八点有关緩和德国国内緊張局势的建議，其中包括：廢除义务兵役制和限制两个德国的武装力量；两个政府声明禁止在德国領土上儲存原子武器，并共同抗議由于西柏林存在着外国間諜中心而使德国主权受到限制。

1956年11月2日 奥托·格罗提渥总理建議：德国的两个部分庄严地声明，保証不向对方使用任何武力，只用和平方法来实现德国的重新統一；德国的两个部分支持在欧洲建立一个限制武装力量和軍备的地區的計劃。

1957年1月30日 德国統一社会党中央委员会第一書記兼部长會議第一副主席瓦尔特·烏布利希在德国統一社会党中央委员会第三十次全体會議上建議：两个德国組成邦联，并成立一个由两个德国同等数目的代表組成的全德委员会。

1957年7月26日 民主德国政府在关于保障和平和德国重新統一問題的一項綱領性声明中，建議民主德国和西德之間建立邦联。

在建立邦联之初，应当就如下問題达成協議：禁止在德国領土上儲存原子武器，两个德国退出北大西洋公約和華沙条約，取消义务兵役制，簽訂双方武装部队限額的协定，等等。

1957年10月6日 奥托·格罗提渥总理要求两个德国就波兰外交部长腊帕茨基关于在欧洲建立无原子武器区的計劃进行談判。

1957年12月11日 奥托·格罗提渥总理再次向人民議院

提出民主德国关于消除原子战争危险和在欧洲建立无原子武器区的建议。

1958年1月22日 奥托·格罗提渥总理在广播演说中建议在整个德国就无原子武器区问题举行全民投票。

1958年4月16日 奥托·格罗提渥发表政府声明，要求联邦政府支持召开首脑会议，在两个德国的代表参加下讨论缔结和约问题。他建议组成一个全德代表团，以便代表整个德国在和约上签字。

1958年7月10日 德国统一社会党中央委员会第一书记兼部长会议第一副主席瓦尔特·乌布利希在德国统一社会党第五次代表大会上提出关于对德和约的六项建议。

1958年9月4日 民主德国政府在给联邦政府的照会中建议由两个德国的代表组成一个委员会，以便为签订对德和约进行准备。

1958年10月9日 为了减轻危机加在西德工人身上的痛苦，部长会议副主席兼对外和东西德贸易部长亨利希·劳建议大大增加东西德之间的贸易。

1958年12月21日 部长会议就西柏林问题发表声明：民主德国支持苏联关于使西柏林取得非军事化自由城市地位的建議。

1959年1月21日 部长会议第一副主席瓦尔特·乌布利希发表政府声明，建议联邦政府就准备和会和1959年1月10日苏联提出的和约草案进行共同讨论。

1959年4月9日 奥托·格罗提渥总理在给联邦总理阿登

納的信中重新提出 1958 年 9 月 4 日的建議：由两个德国的代表組成一个委員會，以便确定德国对和約的态度。奥托·格罗提渥主張两个政府一起出席日內瓦外长會議。

民主德国上述这些建議也和它的立法一样，証明它对保障和平作了不倦的努力，因为它对德国民族的幸福充滿了强烈的責任感。

西方国家和波恩政府拒絕了民主德国謀取諒解的所有建議，为的是讓德国的軍国主义分子和沙文主义者重新发动一次东征。波恩政府签署了波恩条約和巴黎协定，变成了侵略性的北大西洋公約組織的成員国。这样，它就破坏了本来可以通过我們所建議的自由选举达到重新統一的可能性。它今天在別有用心地叫嚷自由选举，可是由于它加入了北大西洋公約組織和締結巴黎軍事协定，它自己已經堵死了这条达到重新統一的道路。軍国主义和法西斯主义已經在它的卵翼下重新抬头，民主权利愈来愈縮小。許多事实揭露，波恩政府执行着北大西洋公約組織的路綫；它实行了普遍义务兵役制，禁止对和平問題举行任何全民投票，違背宪法地禁止德国共产党、自由德国青年联盟、全国陣綫和其他民主团体的活动，并且迫害正直的爱国主义者。

在納粹时期宣布过許多駭人听聞的恐怖判决的八百名杀人不眨眼的法官，現在又在波恩政府中身居要职。曾在希特勒时代进攻德国各邻邦的一百多名將軍和上校，現在又掌握了联邦国防軍的最高指揮权。波恩外交部 80% 的高級官員都是前納粹外交人員。在西德，有一千一百多个士兵組織和傳統

組織橫行霸道，并企圖重新煽動戰爭。五十個同鄉會和比較大的移民組織無理要求修改國際公法所承認的德國國界。在波恩部長中有一半以上是希特勒政權的積極維護者和法西斯組織的成員。

1958年3月25日，波恩聯邦議院中的基督教民主聯盟多數通過了以原子武器裝備聯邦國防軍的決議，這就更加增加了可怕的兄弟殘殺的危險。

為了消滅這種危險和徹底保障歐洲和平，存在的一條現實道路是締結對德和約。這將是德國人民戰勝西德軍國主義力量的保證。同時這也將是和平地重新統一德國的一個重要步驟，因為它能夠為兩個德國的互相諒解和接近創造前提，從而有可能建立邦聯。

如果德國人民在工人階級領導下團結一致地採取行動，他們是可以取得這些成果的。行動一致就是成功的鑰匙。德意志民主共和國十年來的歷史非常確實地證明了這一點。德意志民主共和國是和平和進步思想在整個德國勝利的保證。

德意志民主共和国的十年——經濟 高漲的十年

在德意志民主共和国成立的十年中，由于工人、农民、知識分子、手工业者和工商业者的巨大努力，我国国民經济的所有部門每年都得到迅速的发展。在 1949 和 1950 年的恢复和发展和平經济的两年計劃完成之后，接着开始了 1951 到 1955 年的发展国民經济的五年計劃。今天，我們正在討論关于制訂七年計劃及其最重要的部分，即社会主义改造部分的問題，我們正在努力解决最近几年的主要經濟任务，大力发展我国国民經济，使我国劳动人民在所有主要食品和工业品按人口平均的消費量赶上和超过西德，从而清楚地表明我們的社会主义社会制度对波恩国家的帝国主义分子的統治的优越性。

社会主义竞赛

积极参加社会主义建設的人越来越多。1959 年 3 月中旬，在社会主义企业的全体职工中，参加社会主义竞赛的占 53%，在这些企业的产业工人中，参加竞赛的甚至占 71%，其中 31% 参加了学习克里斯托夫—韦内尔工作法的竞赛。将近 8% 的产业工人已經运用了賽費尔特工作法。从今年年初到 3 月中旬，在社会主义企业中已經举行过十三万次生产會議，参加这些生产會議的有二百九十万人。

1959年3月中旬，有二十六万七千名职工和一万三千个工作組按照革新者的工作法工作。此外，还有八十五万七千名产业工人按照克里斯托夫—韦內尔工作法工作，二十一万四千名产业工人按照賽費尔特工作法工作。

第 一 表
1959年3月中旬按照几种主要革新者
工作法工作的职工和生产組

革 新 者 工 作 法	职 工	生 产 組
露伊絲—埃爾米施工作法	53,372	1,753
科瓦廖夫工作法	37,875	1,246
快速修繕法	26,767	1,088
十万公里运动	18,069	500
角規法和開口規法的应用	14,956	1,057
經濟的切削革新者工作法	14,402	352
山达罗娃—斯列德科娃工作法	14,264	827
科拉貝爾尼科娃工作法	12,394	369
保証合格法	11,952	694
多台机器操作法	8,777	453
机器清理登記法	6,834	1,127
非切削造型革新者工作法	4,865	234
机械化无支架室內粉刷法	2,768	204
机械化室內外粉刷法	2,111	173
鍛接革新者工作法	1,695	77
快速压延法	1,524	32
快速熔解法	1,351	71

仅在 1958 年第 4 季度，发明創造管理局就收到了将近八万一千条合理化建議和一千多項創造发明。根据計算，在这

一时期內所采用的合理化建議和創造发明，带来了一亿一千六百万馬克的收益。

全民建設运动

在过去几年中，全国陣綫各級委员会对于在居民中推动群众發揮首創精神爭取完成全民建設运动的任务和充分挖掘地方潛力方面，曾作出了很大貢獻。越来越广泛的居民阶层参加了这一运动。在全民建設运动的最初几年，主要的任务是清除被战争破坏了的的城市中的廢墟，而現在，全民建設运动也对促进国家計划的完成和超額完成起着作用，这种作用特別表現在居民对住宅建筑、文化和社会設施(如运动場、街心公园、幼儿园、托儿所等)的建設方面所进行的义务劳动上面。

1956年德意志民主共和国的居民用义务劳动所創造的全部价值为九千五百六十万馬克，1957年提高到一亿五千五百八十万馬克，1958年又提高到二亿六千五百八十万馬克。这就是說，在1958年德意志民主共和国有选举权的居民通过义务劳动平均每人創造了二十多馬克的价值，而在1957年所創造的价值为十二馬克，1956年为七馬克。

社会主义生产关系的巩固

作为我們幸福的泉源的社会主义所有制一年年发展和巩固起来。1958年，在六百五十万职工中有五百十多万人在社会主义企业工作。社会主义企业在社会总产品中所占的比重已由1950年的58.8%，提高到1958年的76.4%。